

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 15 de enero de 1998

que modifica la Decisión 97/252/CE por la que se establecen las listas provisionales de establecimientos de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizarán las importaciones de leche y productos lácteos destinados al consumo humano

(Texto pertinente a los fines del EEE)

(98/87/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Vista la Decisión 95/408/CE del Consejo, de 22 de junio de 1995, relativa a las condiciones de elaboración, durante un período transitorio, de las listas provisionales de los establecimientos de terceros países de los que los Estados miembros están autorizados para importar determinados productos de origen animal, productos de la pesca y moluscos bivalvos vivos⁽¹⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/34/CE⁽²⁾, y, en particular, el apartado 4 de su artículo 2,

Considerando que, en la Decisión 95/340/CE de la Comisión⁽³⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 96/584/CE⁽⁴⁾, se establece la lista de los terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizan la importación de leche y de productos lácteos;

Considerando que, en la Decisión 95/343/CE de la Comisión⁽⁵⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 97/115/CE⁽⁶⁾, se establecen las condiciones zoosanitarias y la certificación veterinaria necesarias para la importación de leche y de productos lácteos de los países que figuran en dicha lista;

Considerando que, en la Decisión 97/252/CE de la Comisión⁽⁷⁾, cuya última modificación la constituye la Decisión 98/71/CE⁽⁸⁾, se establecen las listas provisionales de los establecimientos de terceros países a partir de los cuales los Estados miembros autorizan la importación de leche y de productos lácteos destinados al consumo humano;

Considerando que la Comisión ha recibido de Letonia, Lituania, Singapur y Turquía una lista de establecimientos, junto con garantías de que dichos establecimientos cumplen los requisitos sanitarios comunitarios pertinentes y de que, en caso de que alguno de éstos no cumpla tales requisitos, se suspenderán sus exportaciones a la Comunidad Europea;

Considerando que las medidas previstas en la presente Decisión se ajustan al dictamen del Comité veterinario permanente,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

El anexo de la Decisión 97/252/CE se completará con el anexo de la presente Decisión en lo referente a Letonia, Lituania, Singapur y Turquía.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 15 de enero de 1998.

Por la Comisión

Franz FISCHLER

Miembro de la Comisión

⁽¹⁾ DO L 243 de 11. 10. 1995, p. 17.
⁽²⁾ DO L 13 de 16. 1. 1997, p. 33.
⁽³⁾ DO L 200 de 24. 8. 1995, p. 38.
⁽⁴⁾ DO L 255 de 9. 10. 1996, p. 20.
⁽⁵⁾ DO L 200 de 24. 8. 1995, p. 52.
⁽⁶⁾ DO L 42 de 13. 2. 1997, p. 16.
⁽⁷⁾ DO L 101 de 18. 4. 1997, p. 46.
⁽⁸⁾ DO L 11 de 17. 1. 1998, p. 39.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

País: LETONIA / Land: LETLAND / Land: LETTLAND / Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ / Country: LATVIA /
Pays: LETTONIE / Paese: LETTONIA / Land: LETLAND / País: LETÓNIA / Maa: LATVIA /
Land: LETTLAND

1	2	3	4	5
LV-P-0193-002	A/S «Rīgas piensaimnieks»	RIGA	RIGA	
LV-P-0195-001	A/S «Rīgas PK»	RIGA	RIGA	
LV-P-7601-006	A/S «Preiļu siera»	PREILI	PREILI	
LV-P-8060-003	A/S «AGM Agro Eksports»	GARKALNES VILLAGE	RIGA	
LV-P-9601-014	A/S «Vidzemes piens»	VALMIERA	VALMIERA	
LV-P-9601-015	A/S «VALRIT»	VALMIERA	VALMIERA	

País: LITUANIA / Land: LITAUEEN / Land: LITAUEEN / Χώρα: ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ / Country:
LITHUANIA / Pays: LITUANIE / Paese: LITUANIA / Land: LITOUWEN / País: LITUÂNIA /
Maa: LIETTUA / Land: LITAUEEN

1	2	3	4	5
LT 11-01 P	AB «Alytaus pienine»	ALYTUS	ALYTUS	
LT 18-01 P	Marijampolės valstybinė pieno konservų imonė	MARIJAMPOLE	MARIJAMPOLE	
LT 27-01 P	AB «Panevezio pienas»	PANEVEZYS	PANEVEZYS	
LT 29-01 P	AB «Siauliu pienas»	SIAULIAI	SIAULIAI	
LT 36-01 P	Birzu akeine pieno bendrovė	BIRZAI	BIRZAI	
LT 57-01 P	ZUK «Aukštaitijos pienas»	KUPISKIS	KUPISKIS	
LT 61-01 P	AB «Mazeikiu pienine»	MAZEIKIAI	MAZEIKIAI	
LT 73-01 P	AB «Rokiskio suris»	ROKISKIS	ROKISKIS	
LT 78-01 P	AB «Zemaitijos pienas»	TELSIAI	TELSIAI	
LT 82-01 P	AB «Utenos pienas»	UTENA	UTENA	
LT 89-01 P	UAB «Surmenos pienas»	SIRVINTOS	SIRVINTOS	

País: SINGAPUR / Land: SINGAPORE / Land: SINGAPUR / Χώρα: ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ / Country: SINGAPORE / Pays: SINGAPOUR / Paese: SINGAPORE / Land: SINGAPORE / País: SINGAPURA / Maa: SINGAPORE / Land: SINGAPORE

1	2	3	4	5
VPH-DE-001	Malaysia Dairy Industries Pte Ltd	SINGAPORE		
VPH-DE-002	Pokka Corporation (Singapore) Limited	SINGAPORE		

País: TURQUÍA / Land: TYRKIET / Land: TÜRKİE / Χώρα: ΤΟΥΡΚΙΑ / Country: TURKEY / Pays: TURQUIE / Paese: TURCHIA / Land: TURKIJE / País: TURQUIA / Maa: TURKKI / Land: TURKIET

1	2	3	4	5
10.ST.01	Yorsan Gıda Mam. San. ve Tic. A.S.		BALIKESIR	
10.ST.03	Mis Süt San. A.S.		BALIKESIR	
10.ST.04	Teksüt Mam. San. ve Tic. A.S.		BALIKESIR	
22.ST.01	Tarım Taç A.S.	IPSALA	EDIRNE	
22.ST.02	Mamsan Gıda San. ve Tic. A.S.	HAVSA	EDIRNE	
34.ST.01	Mis Süt San. A.S.	ÜMRANIYE	ISTANBUL	
35.ST.01	Pınar Süt Mam. San. A.S.	PINARBASI	IZMIR	
35.ST.02	Kiraz Süt Mamülleri San. A.S.		IZMIR	
39.ST.01	Bahcivan Gıda Mam. San. ve Tic. A.S.		KIRKLARELI	
39.ST.02	Tikvesli Makina San. ve Tic. A.S.	LÜLEBURGAZ	KIRKLARELI	
46.ST.01	Yasar Dondunna Gıda Maddeleri A.S.		K.MARAS	
59.ST.01	Unilever San. ve Tic. A.S.		TEKIRDAG	
59.ST.02	Kars Karper Peynir ve Gıda San. Tic. A.S.		TEKIRDAG	